

正面

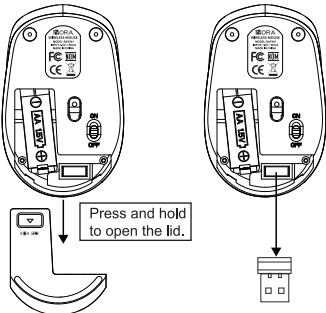
1HORA 2.4GHz Mouse Wireless MODEL:RAT001



When the product is not used for a long time, it is necessary to disconnect all power supplies of the product.

User Manual

1



Remove the USB receiver from the bottom of the mouse !

OPERATING INSTRUCTIONS

- EN** 1. Open the battery compartenen, Pull out the insulation sticker and insert a 1.5V AA battery, ensuring correct orientation.
2. Remove the USB receiver from the bottom of the mouse and insert it into a USB port on your computer.
3. Switch the power button on the bottom of the mouse to the "ON" position to use (no pairing code required, plug and play).
- DE** 1. Öffnen Sie das Batteriefach, Entfernen Sie den Isolationsaufkleber und legen Sie eine 1.5V-AA-Batterie in der richtigen Ausrichtung ein.
2. Nehmen Sie den USB-Empfänger von der Maus-Unterseite und stecken Sie ihn in einen USB-Anschluss Ihres Computers.
3. Schalten Sie den Power-Schalter an der Maus-Unterseite auf "ON", um die Maus zu verwenden (keine Kopplung erforderlich, Plug&Play).
- FR** 1. Ouvrez le compartiment des piles, Retirez la languette isolante et insérez une pile AA 1,5V en respectant la polarité.
2. Retirez le récepteur USB situé sous la souris et insérez-le dans un port USB de votre ordinateur.
3. Mettez l'interrupteur situé sous la souris sur la position « ON » pour l'utiliser (aucun code d'appariage requis, plug and play).

2

- IT** 1. Aprire il vano batterie, Rimuovere l'adesivo isolante e inserire una batteria AA da 1.5 V, assicurandosi che sia inserita correttamente.
2. Rimuovere il ricevitore USB dalla parte inferiore del mouse e inserirlo in una porta USB del computer.
3. Portare l'interruttore di accensione sulla parte inferiore del mouse in posizione "ON" per utilizzarlo (non è necessario alcun codice di associazione, sistema plug and play).
- ES** 1. Abre el compartimento de la batería. Retira la pegatina de aislamiento e inserta una batería AA de 1.5V, asegurándote de la orientación correcta.
2. Retire el receptor USB de la parte inferior del ratón e insértelo en un puerto USB de su ordenador.
3. Cambie el interruptor de encendido en la parte inferior del ratón a la posición "ON" para usarlo (no se requiere código de emparejamiento, conecte y use).
- PT** 1. Abra o compartimento da bateria. Retire o adesivo de isolamento e insira uma bateria AA de 1.5 V, garantindo a orientação correta.
2. Remova o receptor USB da parte inferior do mouse e insira-o em uma porta USB do computador.
3. Coloque o interruptor de energia na parte inferior do mouse na posição "ON" para usá-lo (não é necessário código de emparelhamento, plug and play).

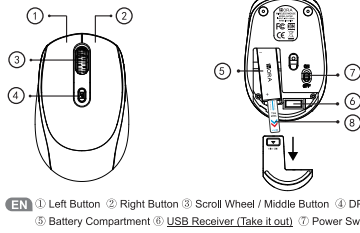
- RU** 1. Откройте отсек для батареек. Удалите изоляционную пленку и вставьте батарейку AA 1.5 В, соблюдая правильную полярность.
2. Извлеките USB-ресивер из нижней части мыши и подключите его к USB-порту компьютера.
3. Переверните кнопку питания на нижней части мыши в положение «ВКЛ» для начала работы (подключение не требует кода сопряжения, просто подключите и используйте).

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model	RAT001
Dimensions	99,1×62,7×37,6mm
Weight	About 54.1g (including receiver)
Number of Buttons	4 buttons
DPI Levels	800/1200 (predetermined) /1600
Input	1.5V—50mA
Transmission Distance	10 meters (No obstruction)
Compatible Systems	Windows 7, Windows 8, Windows 10, Windows 11, Mac OS

3

MOUSE COMPONENT



- EN** ① Left Button ② Right Button ③ Scroll Wheel / Middle Button ④ DPI Switch
⑤ Battery Compartment ⑥ USB Receiver (Take it out!) ⑦ Power Switch
- DE** ① Linke Taste ② Rechte Taste ③ Scrollrad / Mittlere Taste ④ DPI-Schalter
⑤ Batteriefach ⑥ USB-Empfänger (herausnehmen!) ⑦ Power-Schalter
- FR** ① Bouton gauche ② Bouton droit ③ Molette de défilement / Bouton central
④ Sélecteur de DPI ⑤ Compartiment des piles ⑥ Récepteur USB (à retirer)
⑦ Interrupteur d'alimentation ⑧ Retirer la languette isolante
- IT** ① Pulsante sinistro ② Pulsante destro ③ Rotellina di scorrimento / Pulsante centrale
④ Interruttore DPI ⑤ Vano batteria ⑥ Ricevitore USB (Estrarre)
⑦ Interruttore di alimentazione ⑧ Estrarre l'adesivo isolante
- ES** ① Botón Izquierdo ② Botón Derecho ③ Rueda de Desplazamiento / Botón Central
④ Interruptor DPI ⑤ Compartimento de Batería ⑥ Receptor USB (Saquebo)
⑦ Interruptor de Encendido ⑧ Saca la etiqueta de aislamiento
- PT** ① Botão Esquerdo ② Botão Direito ③ Roda de Rolagem/Botão Central
④ Interruptor DPI ⑤ Compartimento da Bateria ⑥ Receptor USB (Saquebo)
⑦ Interruptor de Energia ⑧ Retire o Adesivo Isolante
- RU** ① Левая кнопка ② Правая кнопка ③ Колесо прокрутки / Средняя кнопка
④ Переключатель DPI ⑤ Отсек для батареек ⑥ USB-ресивер (вытащите его)
⑦ Переключатель питания ⑧ Снимаемая изоляционная пленка

4

WIRELESS MOUSE RE-PAIRING GUIDE

- EN** Step 1: Unplug the USB receiver from the computer and plug it back in.
Step 2: Remove the battery → Press and hold ① + ② + ③ buttons → Insert one AA battery → Turn on the power switch.
Step 3: Release the buttons, wait a few seconds, and the mouse will connect automatically.
If it doesn't work, please repeat the above steps 1-2 times.
Note: The mouse and USB receiver must be within 50-70 cm of each other.
- DE** Schritt 1: Ziehen Sie den USB-Empfänger aus dem Computer und stecken Sie ihn wieder ein.
Schritt 2: Entfernen Sie die Batterie → Halten Sie die Tasten ① + ② + ③ gedrückt → Legen Sie eine AA-Batterie ein → Schalten Sie den Power-Schalter ein.
Schritt 3: Lassen Sie die Tasten los und warten Sie einige Sekunden auf das automatische Verbinden der Maus.
Klappt dies nicht, wiederholen Sie die oben genannten Schritte 1-2 Mal.
Hinweis: Die Maus und der USB-Empfänger müssen in einem Abstand unter 50-70 cm sein.
- FR** Étape 1: Débranchez le récepteur USB de l'ordinateur, puis rebranchez-le.
Étape 2: Retirez la pile → Maintenez les boutons ① + ② + ③ enfoncés → Insérez une pile AA → Allumez l'interrupteur d'alimentation.
Étape 3: Relâchez les boutons, attendez quelques secondes, et la souris se connectera automatiquement.
Si cela ne fonctionne pas, veuillez répéter les étapes ci-dessus 1 à 2 fois.
Remarque : La souris et le récepteur USB doivent être à moins de 50 à 70 cm l'un de l'autre.
- IT** Passaggio 1: Scollegare il ricevitore USB dal computer e ricollegarlo.
Passaggio 2: Rimuovere la batteria → Tenere premuti i pulsanti ① + ② + ③ → Inserire una batteria AA → Accendere l'interruttore di alimentazione.
Passaggio 3: Rilasciare i pulsanti, attendere qualche secondo e il mouse si conetterà automaticamente.
Se non funziona ancora, ripetere i passaggi precedenti 1-2 volte.
Nota: il mouse e il ricevitore USB devono trovarsi a una distanza massima di 50-70 cm l'uno dall'altro.
- ES** Paso 1: Desconecte el receptor USB del ordenador y vuelva a conectarlo.
Paso 2: Saque la pila → Mantenga presionados los botones ① + ② + ③ → Coloque una pila AA → Encienda el interruptor de ratón.
Paso 3: Suelte los botones, espere unos segundos y el ratón se conectará automáticamente.
Si no funciona, repita los pasos anteriores 1 o 2 veces.
Nota: El ratón y el receptor USB deben estar a una distancia de 50 a 70 cm entre sí.

5

- PT** Passo 1: Desconecte o receptor USB do computador e conecte novamente.
Passo 2: Remova a bateria → Pressione e segure os botões ① + ② + ③ → Insira uma bateria AA → Ligue o interruptor de alimentação.
Passo 3: Solte os botões, aguarde alguns segundos e o mouse se conectará automaticamente.
Se não funcionar, por favor, repita os passos acima 1 a 2 vezes.
Nota: O mouse e o receptor USB devem estar a uma distância de 50 a 70 cm um do outro.
- RU** Шаг 1: Отсоедините USB-приемник от компьютера и подключите его обратно.
Шаг 2: Извлеките батарейку → Нажмите и удерживайте кнопки ① + ② + ③ → Вставьте одну батарейку типа AA → Включите кнопку питания.
Шаг 3: Отпустите кнопки, подождите несколько секунд, и мышь подключится автоматически.
Если это не работает, повторите описанные выше действия 1-2 раза.
Примечание: мышь и USB-приемник должны находиться на расстоянии 50-70 см друг от друга.

1X1.5 V AA BATTERY REQUIRED (INCLUDED)

- EN** 1.Left Button: Single-click the left key, generally used to select an operation object, Double-click the left key to start the application.
2.Right Button: The corresponding menu will pop up to help us execute functions quickly after the right mouse button is pressed.
3.Scroll Wheel: Browse web and documents.
4.DPI Switch: Adjusts the mouse pointer movement speed, (When adjusting the DPI, please do not touch other buttons on the display at the same time.)
5.Power Switch: Turn on or off the power of the mouse.
6.Battery Compartment: Used for storing batteries.
7.Receiver Compartment: Stores the receiver.
- DE** 1. Linke Taste: Einzelklick zum Auswählen eines Bedienobjekts, Doppelklick zum Starten einer Anwendung.
2. Rechte Taste: Nach dem Klicken wird ein Kontext-Menü zum schnellen Ausführen von Funktionen angezeigt.
3. Scrollrad: Zum Blättern in Webseiten und Dokumenten.
4. DPI-Schalter: Passt die Bewegungsgeschwindigkeit des Mauszeigers an. (Zeigen Sie dabei bitte nicht auf eine Schaltfläche auf dem Bildschirm.)
5. Power-Schalter: Schaltet die Maus ein oder aus.
6. Batteriefach: Dient zum Halten der Batterien.
7. Empfängerfach: Dient zur Aufbewahrung des Empfängers.

6

反面

- FR** 1. Bouton gauche : Clic simple pour sélectionner un objet, Double-clic pour lancer une application.
2. Bouton droit : Affiche le menu contextuel permettant d'accéder rapidement aux fonctions.
3. Molette de défilement : Permet de naviguer dans les pages web et les documents.
4. Sélecteur de DPI : Ajuste la vitesse du pointeur de la souris, (Lors du réglage, ne touchez à aucun autre bouton de l'écran.)
5. Interrupteur : Allume ou éteint la souris.
6. Compartiment des piles : Sert à loger la pile.
7. Compartiment du récepteur : Sert à ranger le récepteur.

- IT** 1. Pulsante sinistro: premere una volta il tasto sinistro, generalmente utilizzato per selezionare un oggetto operativo, Fare doppio clic sul tasto sinistro per avviare l'applicazione.
2. Pulsante destro: il menu corrispondente apparirà per aiutarci a eseguire rapidamente le funzioni dopo aver premuto il tasto destro del mouse.
3. Rotellina di scorrimento: navigare sul web e nei documenti.
4. Interruttore DPI: regola la velocità di movimento del puntatore del mouse. (Quando si regola il DPI, non toccare contemporaneamente altri pulsanti sul display.)
5. Interruttore di alimentazione: accende o spegne il mouse.
6. Vano batterie: utilizzato per inserire le batterie.
7. Vano ricevitore: contiene il ricevitore.

- ES** 1. Botón Izquierdo : Haga un solo clic en la tecla izquierda, generalmente utilizada para seleccionar un objeto de operación.Haga doble clic en la tecla izquierda para iniciar la aplicación.
2. Botón Derecho : Aparecerá el menú correspondiente para ayudarnos a ejecutar funciones rápidamente después de presionar el botón derecho del mouse.
3. Rueda de Desplazamiento : Navega por Internet y documentos.
4. Interruptor DPI : Ajusta la velocidad de movimiento del puntero del mouse.(Al ajustar el DPI, no toque otros botones en la pantalla al mismo tiempo).
5. Interruptor de Encendido : Enciende o apaga el mouse.
6. Compartimento de Batería : Se utiliza para almacenar baterías.
7. Compartimento del Receptor : Almacena el receptor.

- PT** 1. Botão Esquerdo: Clique uma vez na tecla esquerda, geralmente usada para selecionar um objeto de operação. Clique duas vezes na tecla esquerda para iniciar o aplicativo.

7

2. Botão Direito: O menu correspondente será exibido para nos ajudar a executar funções rapidamente depois que o botão direito do mouse for pressionado.
3. Roda de Rolagem: Navegar na internet e em documentos.
4. Interruptor DPI: Ajusta a velocidade de movimento do ponteiro do mouse. (Ao ajustar o DPI, não toque em outros botões da tela ao mesmo tempo)
5. Interruptor de Energia: Ligue ou desligue a alimentação do mouse.
6. Compartimento da Bateria: Usado para armazenar baterias.
7. Compartimento do Receptor: Armazena o receptor.

- RU** 1. Левая кнопка: одиночный щелчок левой клавиши, обычно используется для выбора объекта операции. Дважды щелкните левой клавишей для запуска приложения.
2. Правая кнопка: открывается соответствующее меню, которое позволяет быстро выполнить нужные действия после нажатия правой кнопки мыши.
3. Колесо прокрутки: используется для просмотра веб-страниц и документов.
4. Переключатель DPI: Регулирует скорость перемещения курсора. (При изменении DPI не нажимайте другие кнопки на экране.)
5. Переключатель питания: Включение или выключение питания мыши.
6. Отсек для батареек: Служит для установки батареек.
7. Отсек для ресивера: Предназначен для хранения USB-ресивера.

POWER SAVING MODE (SLEEP)

Power Saving Mode & Wake Up		
Power Saving Mode	Enter Power Saving Mode	Wake Up Method
Level 1 Sleep	After the mouse stops using for 3 second	Move the mouse, press any key, or scroll the wheel
Level 2 Sleep	After the mouse stops using for 10+1 minutes	Press any key, or scroll the wheel

Energiesparmodus und Aufwecken		
Energiesparmodus	Energiesparmodus beginnt	Aufwecken
Stufe 1 Ruhezustand	Nach 3 Sek. Inaktivität der Maus	Maus bewegen, beliebige Taste drücken oder Scrollrad drehen
Stufe 2 Ruhezustand	Nach 10+1 Min. Inaktivität der Maus	Beliebige Taste drücken oder Scrollrad drehen

8

Mode veille & Réactivation		
Mode de veille	Moment d'entrée en veille	Méthode de réactivation
Veille niveau 1	Après 3 secondes d'inactivité	Bouger la souris, appuyer sur un bouton ou faire défiler la molette
Veille niveau 2	Après plus de 10 minutes d'inactivité	Appuyer sur un bouton ou faire défiler la molette

Modalità di risparmio energetico e riattivazione		
Modalità di risparmio energetico	Accesso alla modalità di risparmio energetico	Metodo di riattivazione
Livello 1 Sospensione	Dopo 3 secondi di inattività del mouse	Muovi il mouse, premi un tasto qualsiasi o scorri la rotellina
Livello 2 Sospensione	Dopo 10 minuti di inattività del mouse	Premi un tasto qualsiasi o scorri la rotellina

Modo de Ahorro de Energía y Despertador		
Modo de Ahorro de Energía	Ingreso al Modo de Ahorro de Energía	Método de Activación
Sueño de Nivel 1	Después de que el mouse deja de usarse durante 3 segundo	Mueva el mouse, presione cualquier tecla o desplace la rueda
Sueño de Nivel 2	Después de que el mouse deja de usarse durante 10+1 minutos	Pulse cualquier tecla o desplace la rueda

Modo de Economia de Energia e Ativação		
Modo de Economia de Energia	Entrar no Modo de Economia de Energia	Método de Ativação
Suspensão Nivel 1	Após o mouse ficar sem uso por 3 segundos	Mova o mouse, pressione qualquer tecla o gire a roda
Suspensão Nivel 2	Após o mouse ficar sem uso por 10+1 minutos	Pressione qualquer tecla o gire a roda

9

Режим энергосбережения и пробуждение		
Режим энергосбережения	Переход в режим энергосбережения	Метод пробуждения
Уровень 1 Спящий режим	Через 3 секунды бездействия мыши	Переместите мышь, нажимайте любую клавишу или прокрутите колесо
Уровень 2 Спящий режим	Через 10+1 минуты бездействия мыши	Нажмите любую клавишу или прокрутите колесо мыши

LOW VOLTAGE ALARM

- EN** When the mouse stops working, it's recommended to replace the battery.
- DE** Wenn die Maus nicht mehr funktioniert, soll die Batterie ausgetauscht werden.
- FR** Si la souris cesse de fonctionner, il est recommandé de remplacer la pile.
- IT** Quando il mouse smette di funzionare, si consiglia di sostituire la batteria.
- ES** Cuando el mouse deja de funcionar, se recomienda reemplazar la batería.
- PT** Quando o mouse parar de funcionar, é recomendável substituir a bateria.
- RU** Когда мышь перестает работать, рекомендуется заменить батарейку.

ATTENTION

- Do not attempt to repair the device yourself.
- Do not attempt to disassemble, open, repair, or modify hardware devices or power supplies to avoid electric motors or other dangers.
- Do not look directly at the light beam at the bottom of the mouse to avoid damage to eyesight.
- Clean with lint-free cloth only.
- Keep the product out of the reach of kids or pets.
- We are not responsible for any safety accidents or hidden dangers caused by improper use of batteries and mice.

10

FCC WARNING

- This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
- This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

11

WARRANTY INFORMATION

Jinxuan Electronics (Shenzhen) Co., Ltd.
A901, Building A, Galaxy WORLD, Bantian Avenue, Longgang District, Shenzhen, China

1Hora is committed to providing quality products. Our reliability does not end with the sales. 1Hora warrants this product against defects in material or workmanship. For 12 months from the original date of purchase.

TERMS

- The warranty covers only the original parts of the equipment (original equipment configuration) and the replacement and labor generated in the preparation process.
- The warranty card is valid only if it is properly filled out and presented with a proof of purchase consisting of an original invoice or sales note indicating the date of purchase, the dealer's name, model number and serial number.
 - The company undertakes to repair or replace the products and their defective parts at no additional charge to the buyer.

THIS WARRANTY IS NOT VALID UNDER THE FOLLOWING CIRCUMSTANCES:

- The damage is due to causes beyond control like lightning, abnormal voltage acts of God, or while in transit.
 - The product has not been used according to the instructions provided in the instruction manual.
 - The product has been installed or repaired by persons/agencies other than authorized by the company. Jinxuan Electronics (Shenzhen) Co., Ltd.
- Product: _____ Brand: 1Hora
- Date of purchase: _____
- Reseller Name: _____
- Reseller address: _____ Phone: _____
- Buyer address: _____ Phone: _____
- Jinxuan Electronics (Shenzhen) Co., Ltd., shall not be liable for any loss, cost, expense, inconvenience or damage that may result from misuse or inability to use the product.

CUSTOMER SERVICE

support@1hora.com www.1hora.com



12